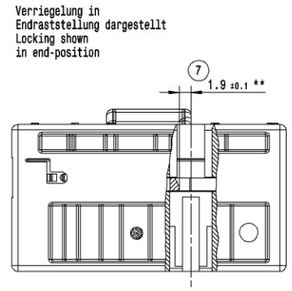
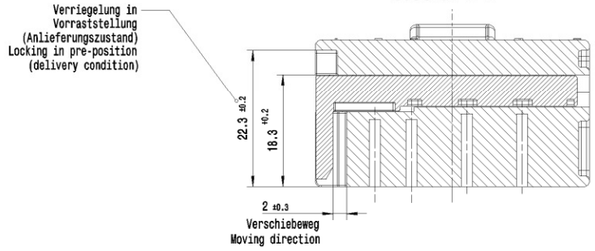
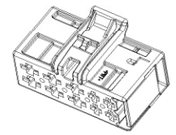
Kennzeichnung Marking	VW 10500
Markenzeichen Trademark	VW 10514-
Herstellland Country of origin	VW 10550-
Hersteller-Code Mfr.-code	VW 10540-1
Teil-Nr.; Schrift Pt.-no.; lettering	DIN 1451-4-
Datumskennzeichnung Date marking	VW 10560-
Werkstoff-Kennzeichnung Material marking	VDA 260 > <
Schachtnummerierung Shaft numbering	1 ... 10

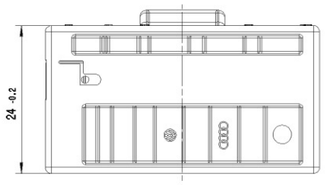


Schnitt A-A
Section A-A

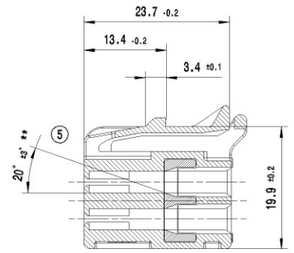




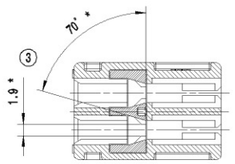
Masstab/ Scale 1:1

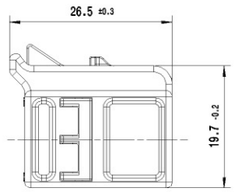


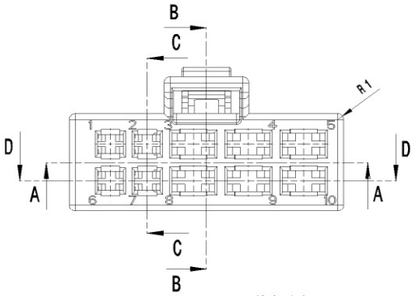
Schnitt B-B
Section B-B

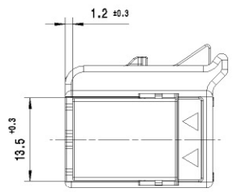


Schnitt C-C
Section C-C

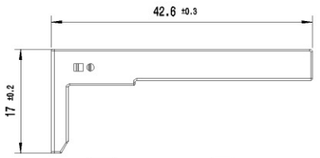


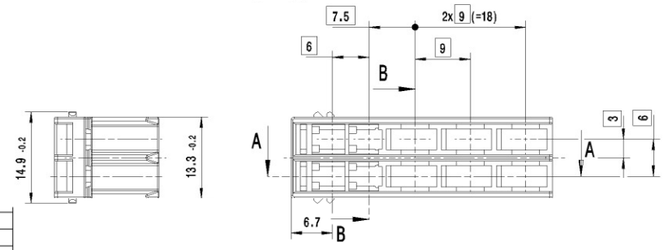




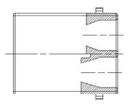


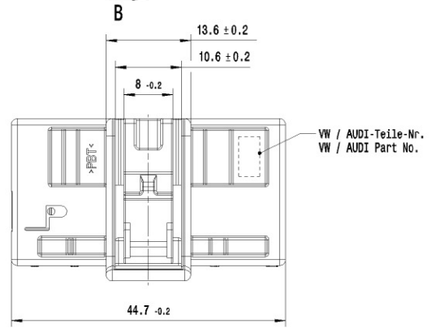
Verriegelung
Locking



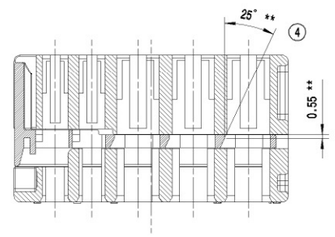


Schnitt B-B
Section B-B





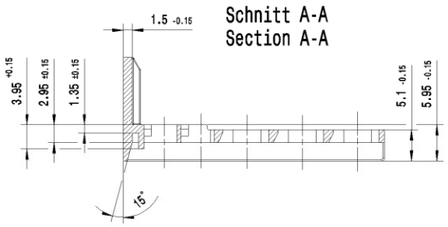
Schnitt D-D
Section D-D

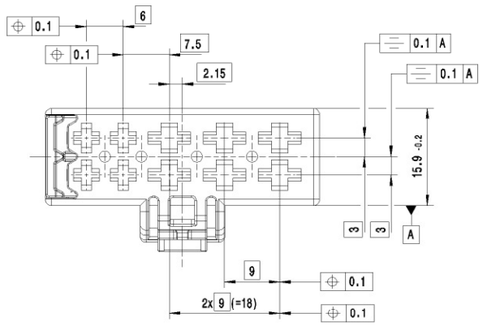


>400 <=1000	
>120 <= 400	
> 30 <= 120	
> 6 <= 30	
<= 6	
Winkel Angle	

Toleranzen der nicht-bemaszten Laengen- und Winkelmasze zum Datensatz und definiertem RPS.
Tolerances of undimensioned lengths and angular dimensions as compared to the data record and defined RPS.

Schnitt A-A
Section A-A





>400 <=1000		
>120 <= 400		
> 30 <= 120	±0.15	
> 6 <= 30	±0.15	
<= 6	±0.1	
Winkel Angle	±2°	
	fertig finished	roh raw

Allgemeintoleranzen fuer Nennmasze ohne Toleranz.
General tolerances for nominal dimensions without specified tolerance.

Bemerkungen/ Notes

Flachkontaktgehaeuse 10-polig
Darstellung mit Verriegelung in Vorraststellung
Flat contact housing 10-way
Shown with locking in pre-position

Passend zu Geraeteaufnahme WSK 03 070 R
Matched to mounting coupler WSK 03 070 R

Kammermasze fuer:
Flachkontakt 2.8mm nach 1J0 900 961 AS
Flachkontakt 4.8mm nach 1J0 900 961 AT
Cavity dimensions for.:
Flat contact 2.8mm acc. 1J0 900 961 AS
Flat contact 4.8mm acc. 1J0 900 961 AT

* Masze sind abweichend zu Kammer 1J0 900 961 AS (8)
* Dimensions are differ to cavity 1J0 900 961 AS
** Masze sind abweichend zu Kammer 1J0 900 961 AT
** Dimensions are differ to cavity 1J0 900 961 AT

Schadstoffvermeidung nach/ Avoidance of hazardous substances acc. to VW 91101

Oberflaechenrauheit Surface texture VW 13705	Werkstueckkanten Edge finish VW 01088

Alle Masze gelten fuer das Fertigteil einschliesslich Oberflaechenschutz.
All dimensions apply to the finished part including surface protection.

Kadmiumverbot nach VW 501 15
Cadmium restricted per

Baumustergenehmigung(BMG)durch TE erforderlich
Technical engineering approval (BMG) required

Verriegelung Locking	2.16	11.51	PBT (10±2)% GF	violett violet	4006
Flachkontaktgehaeuse 10pol Flat contact housing 10way	9.35		PBT unverstaerkt PBT unreinforced	schwarz black	9011
Benennung Designation	Gewicht Einzelteil Weight part [g]	Gewicht Baugruppe Weight assembly [g]	Werkstoff Material	Farbe Color	aehnl. RAL similar to RAL

Fa./Co.			
Fa./Co.	Daut und Rietz	5.8.1999	8E0.972.710
zugelassener Entwickler / Lieferant / Fertigungsort Approved designer / supplier / place of production		Baumusterfreigabe erteilt / datum type release granted / date	Teile-Nr. part no.
Baumustergenehmigung durch TE erforderlich Type approval by TE required			

Unterlagen References	
~~VW 01155~~	
VW 10500	
~~VW 91101~~	
~~VW 91102~~	
VW 80101	
VW 10500	
VW 10514-	
VW 10550	(6)
VW 10540-1	
DIN 1451-4-	
VW 10560	
VDA 260	

Nr. No.	Feld Section	Datum Date	Geaendert Changed	Genehmigt Appr.	Beschreibung der Aenderung und Aenderungsterminschluessel Revision record and change date code
	-	28.08.98			B98082972/00
					Baumusterfreigabe hinzu
		05.08.99			099081292/00
1	G/F7-6				Tabellen entfernt
2	G6				Gewicht Einzelteil und Baugruppe hinzu
3	C2				Masz 1.9 und 70° hinzu
4	D7				Masz 0.55 und 25° hinzu
5	C7				Masz 20±3° hinzu
6	A7				VW Normen hinzu
7	A2-3				Ansicht mit Masz 1.9±0.1 hinzu
8	F3				Bemerkung hinzu
		20.08.14	DELPHI		Aenderungsnummer siehe K-Stand 103

© Volkswagen AG behaelt sich alle Rechte vor. Das gilt insbesondere fuer Erfindungsrechte, Know-how, Urheberrechte und Namensrechte sowie fuer das Recht, diese als gewerbliche Schutzrechte anzumelden. Jede Verfuegungsbefugnis incl. Kopier- und Weitergaberecht liegt bei uns. Genehmigung von Erstlieferung und Aenderung nach VW 01155.

© Volkswagen AG reserves all rights, including without limitation rights of invention, know-how, copyrights, rights to names, and the right to apply for industrial property rights. All rights of use and exploitation including the right to copy and disseminate or distribute reside with us. Approval of first delivery and changes in accordance with VW 01155. The English translation is believed to be accurate. In case of discrepancies the German version is alone authoritative and controlling.

Typ-Pruef-Dok. und Typ-Pruef-Nr Type-appr.-doc. and type approval number 0.000	CAD-System und Verwaltungssystem-Schluessel CAD system and administration code CATIA V5R19

Werkstoff/ Material siehe Tabelle / see table				Konst.-Verantwortg. Doc resp.
Werkstoffbehandlung/ Material treatment -				Name/ Name Schoderer
Halbzeug/ Semi-finished product -				Abt./Dept. I/EE-24
Oberflaechenschutz Surface protection VW 13750 Ofl--				Telefon/Phone 30650
Gewicht (g) Weight	errechnet calculated	Ent.-Nr. Draft no.	EA-Nr. Eng.proj.no.	Gez./Drawn DELPHI
.8E0.972.710.	siehe Tabelle see table	-	33010	
Sicherh.-Dok. Safety doc. -	Benennung Flachkontaktgehaeuse 10-Pol. ILM			
	Title flat contact housing 10-way ILM			
Maszstab/Scale 2:1 -	Teil-Nr. Part-no. .8E0.972.710.			Format D.Size A1 Blatt Sheet 1 von of 1

Teilekennzeichnung nach VW 10500. Parts marking acc. to VW 10500.
Recyclinganforderungen nach VW 91102. Recycling requirements acc. to VW 91102.
Tolerierungsgrundsatz nach VW 01054. Tolerancing principle acc. to VW 01054.

Form FE 504 02.11

( ) Bezugsmasz Ref. dim. | [ ] Kontrollmasz Control dim. | < > Vorrichtungsmasz Fixture dim. | Ausfallmasz Temporary dim. | Pruefmasz Test dim. | Pruefmasz mit Bewertung Dim. to be checked | Theoretisches Masz Basic dim. | > < Werkstoff-Kennzeichnung Material marking